



本作品內容參考自 C. Guastalla 及 C. M. Naddeo 著作
2010 年 Alma 所出版之《Domani 1》一書，並由 Alma 授權使用。

本作品限用於台大開放式課程，內容版權屬於上述權利人。

您如需利用本作品,請另行向權利人取得授權。

This work is licensed by C. Guastalla, C. M. Naddeo, Domani 1,
Florence: Alma, 2010 for the use of OCW ONLY.

The copyrights belong to the above mentioned creator. 

UNITÀ 6 | Di che colore è? 第 6 課 - 什麼顏色的? (這個東西是什麼顏色?)

Comunicazione 溝通與表達

Descrivere un albergo 描述一家旅館

→ *Le camere sono pulite* 房間很乾淨

I colori 顏色

→ *Di che colore è?* 什麼顏色的?**Grammatica 文法**

La frase dichiarativa, interrogativa ed esclamativa 陳述句、疑問句、感嘆句

1. Leggere Dove dormiamo? 閱讀 - 我們睡哪裡?**Pag. 48****1a Completa con le parole della lista i consigli del sito Tripadvisor su Firenze****1a 利用清單的單詞完成 Tripadvisor su Firenze 網站的建議****Fiorenza Bed & Breakfast ***** **abbondante 豐富的 / 豐盛的** **comodi 舒適的**

Mia moglie ed io abbiamo provato la piacevole sensazione di sentirci come a casa per la calorosa accoglienza di Elena, la titolare del B&B. I letti sono _____ e nuovi. La colazione è buona e _____, con torte deliziose, sempre diverse e calde ogni mattina. Il posto è pulito, tranquillo e silenzioso. Sicuramente un ottimo soggiorno che consigliamo a tutti.

Fiorenza Bed & Breakfast 三星級

我的太太和我因為 Elena 旅館老板熱情的招待感覺到賓至如歸，床都是新的很舒適。早餐很好吃又豐富，每天早上都有不同的新出爐的美味的蛋糕。地方很整潔清靜。我們向大家極力推薦這個地方。

Hotel David *** **condizionata 空調** **gratuito 免費** **silenzioso 寧靜**

All'Hotel David c'è un ambiente molto accogliente. L'albergo è moderno, con aria _____ e connessione internet gratuita. Il personale è gentile: professionale ma amichevole. Le camere sono pulite e _____. L'albergo ha un parcheggio privato e _____.

Hotel David 三星級

在 Hotel David 旅館氣氛很好客。旅館很現代，有空調和免費網路。服務人員很親切：專業但友善。房間整潔又清靜。飯店有免費的私人停車場。

Campeggio Campo All'oca ** **diretto 直接** **nazionale 國家的** **rilassante 放鬆的**

Ambiente naturale e atmosfera _____. Consiglio il Camping Campo All'oca a tutti quelli che cercano il contatto _____ con la natura. Il campeggio offre un meraviglioso panorama del Parco _____ delle Foreste Casentinesi. È lontano dal centro storico ma è molto facile andare a Firenze con l'autobus.

Campeggio Campo All'oca 2 星級營地

環境天然氣氛放鬆。我向喜歡親近大自然的人推薦 Campeggio Campo All'oca 營地。營地有美麗的 Casentinesi 森林國家公園景緻。距離市中心較遠但前往翡冷翠便利可搭巴士。

Pensione Mastropeppe * **familiare 家庭式的** **storico 歷史的**

La pensione Mastropeppe si trova nel cuore del centro _____ di Firenze, a pochi metri dalla splendida Piazza della Signoria e dalla Galleria degli Uffizi. L'ambiente è _____, adatto ad un soggiorno di studio, di lavoro o di vacanza.

Pensione Mastropeppe 1 星級

Mastropeppe 民宿位於翡冷翠市中心離美麗的 Signoria 廣場和 Uffizi 博物館非常近。家庭式氣氛，適合讀書、出差或旅遊短住。

Convento di San Domenico **monastica 修道院的** **rinascimentali 文藝復興的**

Dormire al Convento di San Domenico è un'esperienza unica. La bellissima chiesa del '700 conserva molte opere _____, come i dipinti di Lorenzo di Credi e del Beato Angelico. Il convento è aperto a uomini e donne ed è anche possibile (solo per gli uomini) partecipare alla vita della comunità _____.

San Domenico 修道院

住宿 **San Domenico** 修道院是一個很獨特的經驗。它西元 18 世紀美麗的教堂保存著許多文藝復興時期的藝術品，像 **Lorenzo di Credi**，**Beato Angelico** 等的畫作。修道院開放給男性與女性住宿也可提供參加體驗修道院生活（限男性）。

1b. Ricordi? Anche Mauro e Giulia vanno a Firenze. Secondo te, in quale dei posti del punto **1a** vanno a dormire? Se necessario, riascolta il dialogo. **Pag. 49**

1b 還記得嗎？**Mauro** 和 **Giulia** 也前往翡冷翠。你覺得他們會去住宿 **1a** 的哪個地方？如果需要可以再聽一次對話。

1c. E tu? Scegli un posto dove andare.

1c 那你呢？選擇一個住處。

2. Analisi lessicale Aggettivi qualificativi 詞彙分析 — 性質形容詞

In ogni frase c'è un aggettivo usato in modo inappropriato. Trovalo e scambialo con l'aggettivo inappropriato della frase a fianco, come nell'esempio.

每個句子有一個形容詞用法不當。找出它並改成下面句子，如範例所示。

L'ambiente è accogliente / gratuito / caloroso / familiare.

Il parcheggio è comodo / naturale / privato.

Le camere sono buone / tranquille / pulite / accoglienti.

Le torte sono calde / deliziose / silenziose.

Il posto è pulito / gentile / silenzioso / tranquillo.

Il personale è moderno / amichevole / professionale.

La colazione è deliziosa / accogliente / buona / calda.

L'albergo è moderno / familiare / abbondante.

3. Analisi della conversazione Aprite! 會話分析 — 你們開門！

3a. Ascolta molte volte il brano audio e inserisci i segni di punteggiatura negli spazi. Poi confronta con un compagno. Se necessario ascolta ancora.

3a 多聽錄音並在空格填入正確的標點符號。然後和同學對答。如需要可以再聽一次錄音。

? ! .

Mauro È successo qualcosa ___

Barbiere Eh... sì, eh... è successo che m'hanno tirato un secchio d'acqua!

Giulia Un secchio d'acqua? Ma chi ___

Barbiere Uno... un cretino che abita qui sopra nel palazzo ___

Giulia Ma dai ___

Mauro Ma è chiuso ___

Barbiere Sì, è chiuso ___

Mauro Ma forse è tardi.

Giulia No... Non ci hanno detto niente...

3b. Le figure qui sotto indicano le intonazioni. Inserisci il segno di punteggiatura corrispondente ad ogni immagine. 3b 下面線條圖案代表語調。按照每個線條圖案填入適合的標點符號。



3c. Lavora insieme a due compagni. Dividetevi i ruoli e recitare il dialogo cercando di essere fedeli all'originale. 3c 和兩個同學一組。分飾角色並重組對話儘可能忠於原意。

Pag. 50

4. Gioco Di che colore è? 遊戲： 什麼顏色的？（這個東西是什麼顏色？）

* Studente A (Le istruzioni per lo Studente B sono a pag. 141) *學生 A(學生 B 的指引在第 141 頁)。

Guarda i quadri nella colonna destra e fai una domanda allo Studente B, come nell'esempio 1. Poi verifica la sua risposta (se il colore è giusto). Quindi ascolta la domanda dello Studente B (Esempio 2) e prova a indovinare il colore mancante. Se la risposta è giusta colora il quadro. Vince chi colora per primo tutti i quadri

看右欄格子裡的畫作並出一個問題問學生 B，如範例。然後確認他的答案（顏色是否正確）。聽學生 B 的問題（範例 2），然後猜出缺少的顏色。如果回答是正確的以那個顏色填滿圖案裡面相關的部份。最先填滿全部顏色的學生獲勝。

Giallo
Rosa
Arancione
Rosso
Verde
Azzurro
Blu
Viola
Marrone
Nero
Grigio
Bianco

Esempio 1 範例 1

Studente A Nel quadro di de Chirico, di che colore è la palla?

Studente B È...

Studente A Sì. / No.

學生 A 在 De Chirico 格的球是什麼顏色的?

學生 B 是...色

學生 A 對/錯

Esempio 2 範例 2

Studente B Nel quadro di Modigliani, di che colore è il cuscino?

Studente A È...

Studente B Sì. / No.

學生 B 在 Modigliani 格的枕頭是什麼顏色?

學生 A 是...色

學生 B 對/錯



Piero della Francesca → il cappello 帽子
(Portraits of Federico da Montefeltro and His Wife Battista Sforza, Piero della Francesca)



Andrea Mantegna → la nuvola 雲彩
(Oculus on the ceiling of the Spouses Chamber, Andrea Mantegna)



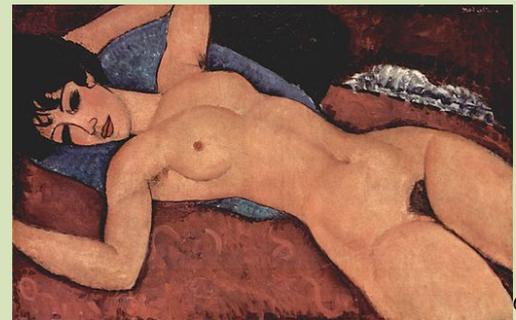
Pietro Longhi → i cappelli 帽子 (複數)
(Il Rinoceronte, Pietro Longhi)



Francesco Hayez → la giacca 夾克
(Il bacio (1859) Pinacoteca di Brera, Milano)



Felice Casorati → le mele 蘋果
(Felice Casorati, Portrait of Hena Rigotti, 1924)



Amedeo Modigliani → il cuscino 枕頭
(Grande nudo disteso di Modigliani)

¹ http://it.wikipedia.org/wiki/Doppio_ritratto_dei_duchi_di_Urbino

² http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Andrea_Mantegna_064.jpg

³ http://it.wikipedia.org/wiki/Pietro_Longhi

⁴ [http://it.wikipedia.org/wiki/File:El_Beso_\(Pinacoteca_de_Brera,_Mil%C3%A0n,_1859\).jpg](http://it.wikipedia.org/wiki/File:El_Beso_(Pinacoteca_de_Brera,_Mil%C3%A0n,_1859).jpg)

⁵

http://www.indire.it/cgi-bin/diafindcgi4?dbnpath=/isis3/dati/dia/immag&query=D-JFVG31A9&formato=Completo&unico=1&file_header=/archivi/dia/header.php

⁶ http://it.wikipedia.org/wiki/Amedeo_Modigliani



Giorgio de Chirico → la palla 球
(Love Song by Giorgio de Chirico.)



Raffaello → le maniche 袖子
(Raffaello Ritratto di Agnolo Doni)

9

Carlo Carrà → il triangolo
三角形

(圖片因版權問題不能在此置放。

請自行搜尋：

作品：L'amante dell'ingegnere/
作者：Carlo Carrà)



Caravaggio → la tunica 古羅馬內長衣
(The Entombment of Christ, Caravaggio)



Giorgione → la mantella 斗篷
(The Adoration of the Shepherds, Giorgione)



Lorenzo Lotto → i pantaloni 褲子
(Lotto, pala di santa lucia)

5. Scrivere Una mail 寫作：一封電郵 **Pag. 50**

5a. Vuoi passare qualche giorno in uno dei luoghi del punto 1. Scrivi su un foglio la mail di prenotazione, poi dai il foglio all'insegnante.

5a 你想在 **Punto 1** 裡面的某個地方渡過幾天。請在一張紙上寫下預訂信，然後交給老師。

5b. L'insegnante ti darà un foglio con una delle prenotazioni scritte dai tuoi compagni. Scrivi su un nuovo foglio la mail di risposta. Inventa le informazioni che non sai.

5b 老師會給你一張由同學所寫的預訂信。在一張新的紙上寫下回覆。虛構你不知道的訊息。

5c. L'insegnante ti riconsegnerà il foglio con la mail di prenotazione che hai scritto al punto 5a. Alla lavagna sono appese tutte le mail di risposta. Insieme ai compagni, vai alla lavagna e trova la risposta che corrisponde alla tua richiesta di prenotazione.

⁷ http://en.wikipedia.org/wiki/Giorgio_de_Chirico

⁸ http://it.wikipedia.org/wiki/Raffaello_Sanzio

⁹ http://xoomer.virgilio.it/non_ho_fame/carlo.htm

¹⁰ http://it.wikipedia.org/wiki/Michelangelo_Merisi_da_Caravaggio

¹¹ <http://it.wikipedia.org/wiki/Giorgione>

¹² http://it.wikipedia.org/wiki/Lorenzo_Lotto

5c 老師再交還給你在 **5a** 所寫的預訂信。在黑板上掛著所有的回覆。和同學一起前往黑板找出符合你的預訂信的回覆。

6. Parlare Colori 口說：顏色

6a. Mettiti comodo e chiudi gli occhi. Per un minuto, pensa intensamente a un colore. Cosa ti fa venire in mente? Libera l'immaginazione.

6a 舒服地坐著並閉上眼睛一分鐘。集中精神想一種顏色。你會想到什麼顏色？解放想像。

6b. Lavora in coppia con un compagno. A turno, uno dei due dice all'altro quali immagini, idee, emozioni ha pensato. Il compagno deve indovinare il colore scelto dall'altro studente. **6b** 和同學兩人一組。輪流告訴對方各自的想到的想像、想法、感覺。同組人要猜出另一個學生所想像的顏色。

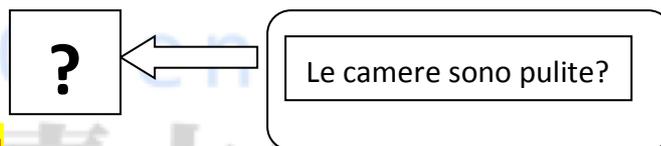
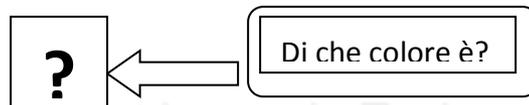
Unità 6 di che colore è? 第六課 什麼顏色？

Collega gli esempi a destra con i contenuti di comunicazione a sinistra. Poi confronta con l'indice a pag. 48. 將左邊溝通與表達連結右邊範例。然後與第 48 頁目錄索引對照。

Comunicazione 溝通與表達

Descrivere un albergo

I colori



Esercizi 練習

Pag. 164

1. Completa il testo con gli aggettivi della lista. 1. 利用下列形容詞填空。

antiche **deliziose** **matrimoniale** **panoramica** **piccola** **romantico** **straordinaria**
古老的 美味的 雙人的 有景致的 小的 浪漫的 非凡的

A Bologna l'albergo con una sola camera

Dentro la Torre Prendiparte, a Bologna, c'è un Bed & Breakfast con una sola camera da letto!

La Torre ha 11 piani:

- 1° piano: Qui c'è la camera per gli ospiti del Bed & Breakfast, con un soggiorno in stile '700 e un elegante letto _____
- 2° piano: Il piano è occupato da una _____ cucina.
- 3° piano: Tutto il piano è un _____ ristorante con un solo tavolo, dove i clienti possono mangiare _____ cene a lume di candela.
- 4° piano: Nello spazio delle _____ prigioni, ora troviamo una sala per ricevimenti.
- 5° / 10° piano: sono cinque piani di scale per salire alla terrazza.
- 11° piano: Qui c'è la terrazza _____, con una vista _____ sulla città, da un'altezza di 60 metri.

在 Bologna 波隆納一家只有一個房間的旅館

在波隆納 Prendiparte 塔裡有一家 B&B 的旅館裡面只有一間臥房！

塔有 11 層：

1 樓：這裡有 B&B 的客房，客廳是 18 世紀的風格和一張優雅雙人床

2 樓：這層有一個小廚房

3 樓：整層樓是一家只有一張桌的浪漫餐廳，客人可以在此享用美味的燭光晚餐

4 樓：以前古老的牢房，現在只留下一間做為宴會廳

5~10 樓：是前往陽台的 5 層樓的樓梯

11 樓：這裡是景觀陽台，從 60 公尺高的高度俯瞰城市的非凡景緻。

Pag. 165

2. Per ogni frase, trova l'**aggettivo** usato in modo inappropriato. 2. 每個句子找出用法不當的形容詞

Nel Bed & Breakfast della Torre Prendiparte a Bologna: 在波隆納 B&B Prendiparte 塔旅館

- a L'ambiente è **accogliente** – **elegante** – **intimo** – **matrimoniale**.
- b La cena è **deliziosa** – **abbondante** – **panoramica** – **buona**.
- c Il ristorante è **romantico** – **gentile** – **piccolo** – **intimo**
- d La camera da letto è **professionale** – **tranquilla** – **pulita** – **silenziosa**
- e La colazione è **abbondante**– **buona**– **calda**– **nuova**
- f La sala ricevimenti è **abbondante**– **grande**– **accogliente**– **bella**

3. Completa il testo con i verbi al **presente**. 3. 利用動詞（直陳式）現在時填空。

4. Ascolta la trasmissione televisiva molte volte e rispondi alle domande. 4. 聆聽電視轉播並回答問題。

1) La trasmissione parla di una stanza fatta di cioccolato. Dove è questa stanza? 電視播報一個用巧克力做成的房間。這個房間在哪？

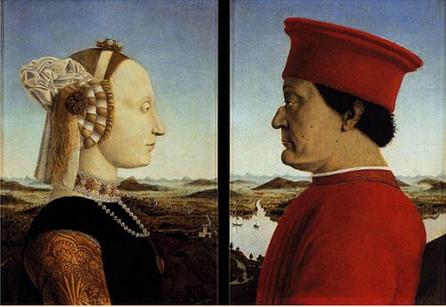
- In una casa privata di un grande Chef italiano. 在一個義大利廚師的私人住家裡。
- In un grande albergo di Milano. 在米蘭的一家大飯店裡。
- In una pasticceria di Firenze. 在翡冷翠的一家糕點店裡。

2) Cosa usano per fare la stanza di cioccolato? 他們用了什麼東西建造巧克力房間？

- Cioccolato al latte 牛奶巧克力
- Cioccolato fondente 濃黑巧克力
- Burro di cacao 可可奶油
- Cioccolato bianco 白巧克力
- Colore nero 黑色
- Fragola 草莓
- Cioccolato nero 黑巧克力
- Cioccolato 64% 純度 64%巧克力
- Latte in polvere 奶粉

5. Completa il testo con i verbi al presente con le terminazioni corrette degli aggettivi evidenziati. 利用動詞（直陳式）現在時填空並重組標底色的形容詞於正確的結尾。

「四季飯店」是米蘭 Montenapoleone 區的奢華旅館，每星期日都會做一個巧克力房間。所有的牆壁都是用不同顏色的巧克力做的，有 3D 效果的葉子和熱帶動物還有大量的圖形和香氣。早午餐供應高級食材：美味生魚的前菜、雞蛋，豐盛的第一道菜，主菜還有起司。幸運的客人最後就可以到巧克力房為他們的早午餐做個完美的結束，房裡有許多美味的蛋糕甜點巧克力奶油餅乾和慕斯。

頁碼	作品	授權條件	作者/來源
5			<p>Wikipedia/ Doppio ritratto dei duchi di Urbino 作者：Piero della Francesca/ 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://it.wikipedia.org/wiki/Doppio_ritratto_dei_duchi_di_Urbino#mediaviewer/File:Piero,_Double_portrait_of_the_Dukes_of_Urbino_03.jpg 本作品為公共財。</p>
5			<p>Wikipedia/ Frescoes in the Camera degli Sposi; scene: vault fresco detail 作者：Andrea Mantegna/ 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Andrea_Mantegna_064.jpg 本作品為公共財。</p>
5			<p>Wikipedia/ The Rhinoceros 作者：Pietro Longhi / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Pietro_Longhi_1751_rhino.jpg 本作品為公共財。</p>
5			<p>Wikipedia/ Il bacio/作者：Francesco Hayez / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Francesco_Hayez_008.jpg 本作品為公共財。</p>
5			<p>Portrait of Hena Rigotti, 1924/ 作者：Felice Casorati 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://www.indire.it/cgi-bin/diafindcgi4?dbnpath=/isis3/dati/dia/immag&query=D-JFVG31A9&formato=Completo&unico=1&file_header=/archivi/dia/header.php 分享方式：本著作採取創用 CC 『姓名標示-非商業性-禁止改作 2.0』授權釋出。</p>

5			<p>Wikipedia/ Le Grand Nu /作者：Amedeo Modigliani / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Amedeo_Modigliani_008.jpg?uselang=zh-tw 本作品為公共財。</p>
6			<p>Flickr/ NYC - MoMA: Giorgio de Chirico's The Song of Love/ 照片作者：Wally Gobetz 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： https://www.flickr.com/photos/wallyg/2386718816/ 分享方式：本著作採取創用 CC 『姓名標示-非商業性-禁止改作 2.0』授權釋出。</p>
6			<p>Wikipedia/ Portrait of Agnolo Doni /作者：Raphael / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Raffaello_Ritratto_di_Agnolo_Doni.jpg 本作品為公共財。</p>
6			<p>Wikipedia/ La Deposizione di Cristo. /作者： Michelangelo Merisi da Caravaggio / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://en.wikipedia.org/wiki/Caravaggio 本作品為公共財。</p>
6			<p>Wikipedia/ The Adoration of the Shepherds / 作者：Giorgione / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Giorgione_014.jpg 本作品為公共財。</p>
6			<p>Wikipedia/ Saint Lucia in court / 作者：Lorenzo Lotto / 瀏覽日期：2014.12.02 來源連結： http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Lotto,_pala_di_santa_lucia_00.jpg 本作品為公共財。</p>